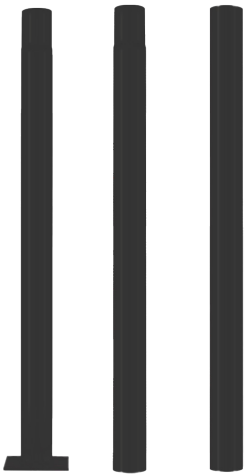
ESPAÑOL

MANUAL DE INSTALACIÓN
POSTE EXTENSIBLE PARA FAROLA

FACLHG3MEXT



⚠ Para una correcta instalación y seguridad en el uso del producto, lee atentamente este manual antes de desembalarlo. Conserva este manual para futuras consultas.

¿QUÉ SE INCLUYE EN EL EMBALAJE?

- 3 o 4 postes (según modelo)
- 1 tapa decorativa

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA LA INSTALACIÓN

- Taladro percutor con broca M16*150mm
- Llave ajustable
- Martillo
- Escalera

REQUISITOS DE INSTALACIÓN

- El lugar de instalación debe contar con un suelo de cemento perfectamente nivelado
- El espesor del hormigón debe ser de, al menos, de 15 cm
- La base debe tener un área mínima de 2 m²
- No instalar directamente sobre césped u otras superficies que no sean de hormigón

PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN

1) Colocar el poste que integra la base en el lugar donde vaya a ser instalado el producto
2) Marcar en el suelo los 4 puntos de fijación utilizando los agujeros de la base como referencia
3) Retirar el poste y realizar los agujeros con un taladro y broca M16*150
4) Volver a colocar[1] el poste en su lugar, insertar los 4 tornillos y fijarlos debidamente con la llave ajustable
5) Tras comprobar que el poste está firme, insertar el siguiente poste ejerciendo presión para que ambas[2] piezas queden fijadas correctamente
6) Instalar la tapa decorativa en el poste de la parte superior y, posteriormente, colocar el poste ejerciendo presión nuevamente para que todas las partes queden fijadas y sin holguras

[1]Si se ha adquirido un poste con caja de registro, el cableado deberá ser instalado previamente a través del interior de la base del poste
[2]Repetir este paso en caso de haber adquirido un poste de 4 piezas

LIMITACIONES

Los postes de hasta 3 metros de altura son aptos para luminarias de hasta 10 kg y paneles solares de hasta 700*350 mm. En caso de farolas LED y proyectores LED con panel solar independiente, el peso máximo del conjunto no deberá exceder los 10 kg.

Los postes de más de 3 metros de altura son aptos para luminarias de hasta 15 kg y paneles solares de hasta 790*680 mm. En caso de farolas LED y proyectores LED con panel solar independiente, el peso máximo del conjunto no deberá exceder los 15 kg. En algunos casos, se recomienda el uso de una base de cimentación para garantizar la estabilidad del poste (referencia FACLHCIMENT).

No instalar en zonas de fuerte viento, cimas de montañas o áreas costeras. Instalar únicamente en entornos estables y de bajo viento.

MANTENIMIENTO

- Revisa el poste cada cierto tiempo, comprobando su base y los tornillos de fijación para garantizar la firmeza del poste
- Revisa el cableado y las conexiones internas periódicamente para verificar que no exista desgaste ni partes dañadas, procediendo a su reparación o sustitución en caso de ser necesario

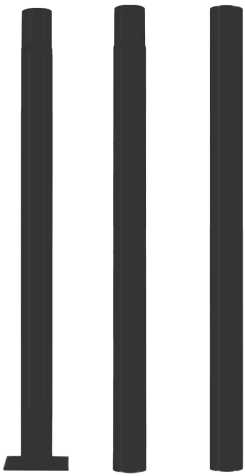
CONSIDERACIONES ADICIONALES

- En caso de sustituir la luminaria instalada en el poste, se recomienda realizar la tarea a ras de suelo, evitando trabajar directamente en el poste
- Este producto debe ser utilizado, exclusivamente, para la instalación de luminarias y/o paneles solares
- La inclinación máxima permitida es de 3º, si bien se aconseja que no exista inclinación tras la instalación y fijación del poste
- LED HISPANIA® no se hace responsable por ningún daño causado si la instalación del producto no fue realizada siguiendo las indicaciones de la presente guía o si no fue realizada por personal cualificado
- Factores como una mala instalación o uso inadecuado serán causantes del cese de la garantía

ENGLISH

INSTALLATION MANUAL
EXTENDABLE POST FOR STREET LIGHT

FACLHG3MEXT



⚠ For correct installation and safe use of the product, read this manual carefully before unpacking it. Keep this manual for future reference.

WHAT IS INCLUDED IN THE PACKAGE?

- 3 or 4 posts (depending on the model)
- 1 decorative cover

TOOLS REQUIRED FOR INSTALLATION

- Hammer drill with M16*150mm bit
- Adjustable wrench
- Hammer
- Ladder

INSTALLATION REQUIREMENTS

- The installation site must have a perfectly level cement floor
- The concrete thickness must be at least 15 cm
- The base must have a minimum area of 2 m²
- Do not install directly on grass or any surface other than concrete

INSTALLATION PROCEDURE

1) Place the post with the integrated base in the location where the product will be installed
2) Mark on the ground the 4 fixing points using the holes in the base as a reference
3) Remove the post and drill the holes with a hammer drill and M16*150 bit
4) Place the post[1] back in its position, insert the 4 screws, and tighten them securely with the adjustable wrench
5) After checking that the post is firmly fixed, insert the next[2] post by applying pressure so that both parts are correctly fitted together
6) Install the decorative cover on the top post and then place the post again, applying pressure so that all parts are properly fitted and without gaps

[1]If a post with a junction box has been purchased, the wiring must first be installed through the inside of the post base
[2]Repeat this step if a 4-piece post has been purchased

LIMITATIONS

Posts up to 3 meters in height are suitable for luminaires of up to 10 kg and solar panels up to 700*350 mm. In the case of LED streetlights and LED floodlights with independent solar panels, the total maximum weight must not exceed 10 kg.

Posts over 3 meters in height are suitable for luminaires of up to 15 kg and solar panels up to 790*680 mm. In the case of LED streetlights and LED floodlights with independent solar panels, the total maximum weight must not exceed 15 kg. In some cases, the use of a foundation base is recommended to ensure the stability of the post (reference FACLHCIMENT).

Do not install in areas with strong winds, mountain tops, or coastal areas. Install only in stable, low-wind environments.

MAINTENANCE

- Periodically check the post, its base, and the fixing screws to ensure the post remains secure
- Check the wiring and internal connections regularly to verify there is no wear or damaged parts, and repair or replace them if necessary

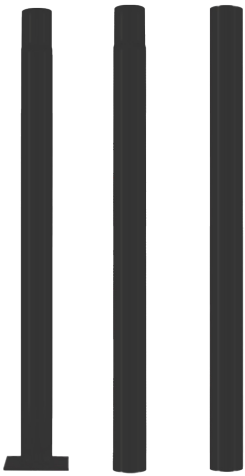
ADDITIONAL CONSIDERATIONS

- If replacing the luminaire installed on the post, it is recommended to perform the task at ground level, avoiding working directly on the post
- This product must be used exclusively for the installation of luminaires and/or solar panels
- The maximum permitted tilt is 3º, although it is recommended that there be no tilt after installation and fixation of the post
- LED HISPANIA® is not responsible for any damage caused if the product installation was not carried out following the instructions in this guide or if it was not carried out by qualified personnel
- Factors such as poor installation or improper use will void the warranty

DEUTSCH

INSTALLATIONSHANDBUCH
AUSZIEHBARE STANGE FÜR STRASSENLAMPEN

FACLHG3MEXT



⚠ Für eine korrekte Installation und Sicherheit bei der Verwendung des Produkts lies dieses Handbuch bitte sorgfältig durch, bevor du es auspackst. Bewahre dieses Handbuch für zukünftige Nachschlagen auf.

WAS IST IM PAKET ENTHALTEN?

- 3 oder 4 Pfosten (je nach Modell)
- 1 Zierabdeckung

NOTWENDIGE WERKZEUGE FÜR DIE INSTALLATION

- Schlagbohrmaschine mit Bohrer M16*150mm
- Verstellschlüssel
- Hammer
- Leite

INSTALLATIONSVORAUSSETZUNGEN

- Der Installationsort muss einen perfekt ebenen Zementboden haben
- Die Betonstärke muss mindestens 15 cm betragen
- Die Basis muss eine Mindestfläche von 2 m² haben
- Nicht direkt auf Rasen oder andere Oberflächen installieren, die nicht aus Beton bestehen

INSTALLATIONSPROZEDUR

1) Den Pfosten mit der integrierten Basis an der Stelle platzieren, an der das Produkt installiert werden soll
2) Auf dem Boden die 4 Befestigungspunkte markieren, indem die Löcher der Basis als Referenz verwendet werden
3) Den Pfosten entfernen und die Löcher mit einer Bohrmaschine und Bohrer M16*150 bohren
4) Den Pfosten[1] wieder an seinen Platz stellen, die 4 Schrauben einsetzen und sie mit dem Verstellschlüssel richtig befestigen
5) Nachdem überprüft wurde, dass der Pfosten[2] fest steht, den nächsten Pfosten einsetzen und Druck ausüben, damit beide2 Teile korrekt fixiert werden
6) Die Zierabdeckung am oberen Pfosten anbringen und anschließend den Pfosten erneut einsetzen, dabei wieder Druck ausüben, damit alle Teile fest sitzen und keine Spielräume bestehen

[1]Falls ein Pfosten mit Anschlusskasten erworben wurde, muss die Verkabelung zuvor durch das Innere der Basis des Pfostens installiert werden
[2]Diesen Schritt wiederholen, falls ein Pfosten mit 4 Teilen erworben wurde

BESCHRÄNKUNGEN

Pfosten bis zu 3 Metern Höhe sind für Leuchten bis zu 10 kg und Solarpaneele bis zu 700*350 mm geeignet. Bei LED-Straßenlaternen und LED-Strahlern mit separatem Solarpanel darf das Gesamtgewicht 10 kg nicht überschreiten.

Pfosten von mehr als 3 Metern Höhe sind für Leuchten bis zu 15 kg und Solarpaneele bis zu 790*680 mm geeignet. Bei LED-Straßenlaternen und LED-Strahlern mit separatem Solarpanel darf das Gesamtgewicht 15 kg nicht überschreiten. In einigen Fällen wird die Verwendung eines Fundamentblocks empfohlen, um die Stabilität des Pfostens zu gewährleisten (Referenz FACLHCIMENT).

Nicht in Gebieten mit starkem Wind, auf Berggipfeln oder in Küstenregionen installieren. Nur in stabilen, windarmen Umgebungen installieren.

WARTUNG

- Den Pfosten regelmäßig überprüfen, dabei die Basis und die Befestigungsschrauben kontrollieren, um die Standfestigkeit des Pfostens zu gewährleisten
- Die Verkabelung und die internen Verbindungen regelmäßig überprüfen, um sicherzustellen, dass keine Abnutzung oder beschädigte Teile vorhanden sind; im Bedarfsfall reparieren oder austauschen

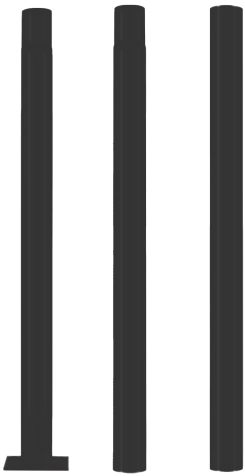
ZUSÄTZLICHE HINWEISE

- Im Falle des Austauschs der am Pfosten installierten Leuchte wird empfohlen, diese Arbeit auf Bodenniveau durchzuführen, um ein direktes Arbeiten am Pfosten zu vermeiden
- Dieses Produkt darf ausschließlich für die Installation von Leuchten und/oder Solarpaneelen verwendet werden
- Die maximal zulässige Neigung beträgt 3º, es wird jedoch empfohlen, dass nach der Installation und Fixierung des Pfostens keine Neigung vorhanden ist
- LED HISPANIA® übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die entstehen, wenn die Installation des Produkts nicht gemäß den Anweisungen dieses Handbuchs durchgeführt wurde oder nicht von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt wurde

ITALIANO

MANUALE DI INSTALLAZIONE
POSTE ESTENSIBILI PER LAMPIONI

FACLHG3MEXT



⚠ Per una corretta installazione e un utilizzo sicuro del prodotto, leggere attentamente il presente manuale prima di disimballarlo. Conservare il manuale per future consultazioni.

COSA È INCLUSO NELLA CONFEZIONE?

- 3 o 4 pali (a seconda del modello)
- 1 cappuccio decorativo

ATTREZZI NECESSARI PER L'INSTALLAZIONE

- Trapano a percussione con punta M16*150 mm
- Chiave regolabile
- Martello
- Scala

REQUISITI DI INSTALLAZIONE

- Il luogo di installazione deve avere un pavimento in cemento perfettamente livellato
- Lo spessore del calcestruzzo deve essere di almeno 15 cm
- La base deve avere una superficie minima di 2 m^2
- Non installare direttamente su erba o altre superfici diverse dal calcestruzzo

PROCEDURA DI INSTALLAZIONE

1) Posizionare il palo che integra la base nel luogo in cui verrà installato il prodotto
2) Segnare sul pavimento i 4 punti di fissaggio utilizzando i fori della base come riferimento.
3) Rimuovere il palo e praticare i fori con un trapano e una punta M16*150.
4) Riposizionare il palo[1], inserire le 4 viti e fissarle correttamente con la chiave regolabile.
5) Dopo aver verificato che il palo[2] sia ben saldo, inserire il palo successivo esercitando una pressione affinché entrambi i pezzi siano fissati correttamente.
6) Installare il cappuccio decorativo sul palo nella parte superiore e, successivamente, posizionare il palo esercitando nuovamente una pressione affinché tutte le parti siano fissate e senza giochi.

[1]Se è stato acquistato un palo con scatola di registro, il cablaggio dovrà essere installato preventivamente attraverso l'interno della base del palo.
[2]Ripetere questo passaggio se è stato acquistato un palo a 4 pezzi.

LIMITAZIONI

I pali fino a 3 metri di altezza sono adatti per apparecchi di illuminazione fino a 10 kg e pannelli solari fino a 700*350 mm. Nel caso di lampioni LED e proiettori LED con pannello solare indipendente, il peso massimo dell'insieme non deve superare i 10 kg.

I pali di altezza superiore a 3 metri sono adatti per apparecchi di illuminazione fino a 15 kg e pannelli solari fino a 790*680 mm. Nel caso di lampioni LED e proiettori LED con pannello solare indipendente, il peso massimo dell'insieme non deve superare i 15 kg.

In alcuni casi, si consiglia l'uso di una base di fondazione per garantire la stabilità del palo (riferimento FACLHCIMENT). Non installare in zone con forte vento, cime di montagne o aree costiere. Installare solo in ambienti stabili e con vento debole.

MANUTENZIONE

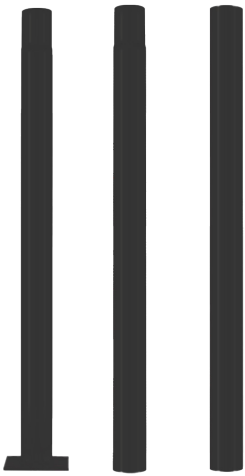
- Controllare periodicamente il palo, verificando la base e le viti di fissaggio per garantire la stabilità del palo.
- Controllare periodicamente il cablaggio e i collegamenti interni per verificare che non vi siano segni di usura o parti danneggiate, procedendo alla riparazione o alla sostituzione, se necessario.

CONSIDERAZIONI AGGIUNTIVE

- In caso di sostituzione dell'apparecchio di illuminazione installato sul palo, si consiglia di eseguire l'operazione a livello del suolo, evitando di lavorare direttamente sul palo.
- Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per l'installazione di apparecchi di illuminazione e/o pannelli solari.
- L'inclinazione massima consentita è di 3°, anche se si consiglia di non inclinare il palo dopo l'installazione e il fissaggio.
- LED HISPANIA® non è responsabile per eventuali danni causati se l'installazione del prodotto non è stata effettuata seguendo le indicazioni della presente guida o se non è stata effettuata da personale qualificato
- Fattori quali una cattiva installazione o un uso improprio comporteranno la cessazione della garanzia

MANUAL DE INSTALAÇÃO
POSTE EXTENSÍVEL PARA LÂMPADA

FACLHG3MEXT



⚠ Para uma instalação correta e segurança no uso do produto, leia atentamente este manual antes de desembalar. Guarde este manual para futuras consultas.

O QUE ESTÁ INCLUÍDO NA EMBALAGEM?

- 3 ou 4 postes (dependendo do modelo)
- 1 tampa decorativa

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS PARA A INSTALAÇÃO

- Berbequim com broca M16*150 mm
- Chave inglesa
- Martelo
- Escada

REQUISITOS DE INSTALAÇÃO

- O local de instalação deve ter um piso de cimento perfeitamente nivelado
- A espessura do betão deve ser de, pelo menos, 15 cm
- A base deve ter uma área mínima de 2 m²
- Não instalar diretamente sobre relva ou outras superfícies que não sejam de betão

PROCEDIMENTO DE INSTALAÇÃO

1) Coloque o poste que integra a base no local onde o produto será instalado
2) Marque no chão os 4 pontos de fixação usando os orifícios da base como referência
3) Retire o poste e faça os orifícios com uma broca M16*150
4) Coloque novamente1 o poste[1] no lugar, insira os 4 parafusos e fixe-os adequadamente com a chave ajustável
5) Após verificar se o poste[2] está firme, insira o poste seguinte exercendo pressão para que ambas as peças fiquem corretamente fixadas
6) Instalar a tampa decorativa no poste da parte superior e, posteriormente, colocar o poste exercendo pressão novamente para que todas as peças fiquem fixadas e sem folgas

[1]Se tiver adquirido um poste com caixa de registo, a cablagem deverá ser instalada previamente através do interior da base do poste
[2]Repetir este passo caso tenha adquirido um poste de 4 peças

LIMITAÇÕES

Os postes de até 3 metros de altura são adequados para luminárias de até 10 kg e painéis solares de até 700*350 mm. No caso de candeeiros LED e projetores LED com painel solar independente, o peso máximo do conjunto não deve exceder 10 kg.

Os postes com mais de 3 metros de altura são adequados para luminárias de até 15 kg e painéis solares de até 790*680 mm. No caso de postes de iluminação LED e projetores LED com painel solar independente, o peso máximo do conjunto não deve exceder 15 kg.

Em alguns casos, recomenda-se a utilização de uma base de fundação para garantir a estabilidade do poste (referência FACLHCIMENT). Não instalar em zonas de vento forte, cumes de montanhas ou áreas costeiras. Instalar apenas em ambientes estáveis e com pouco vento.

MANUTENÇÃO

- Verifique o poste periodicamente, verificando a sua base e os parafusos de fixação para garantir a firmeza do poste.
- Verifique a cablagem e as ligações internas periodicamente para verificar se não existem desgaste ou peças danificadas, procedendo à sua reparação ou substituição, se necessário.

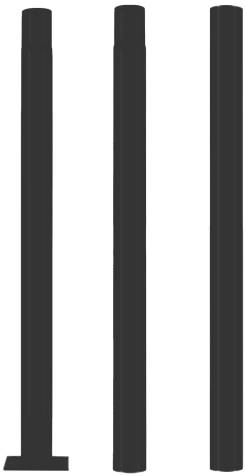
CONSIDERAÇÕES ADICIONAIS

- Em caso de substituição da luminária instalada no poste, recomenda-se realizar a tarefa ao nível do solo, evitando trabalhar diretamente no poste.
- Este produto deve ser utilizado exclusivamente para a instalação de luminárias e/ou painéis solares.
- A inclinação máxima permitida é de 3º, embora seja aconselhável que não haja inclinação após a instalação e fixação do poste.
- A LED HISPANIA® não se responsabiliza por quaisquer danos causados se a instalação do produto não tiver sido realizada de acordo com as instruções deste guia ou se não tiver sido realizada por pessoal qualificado.
- Fatores como uma instalação incorreta ou uso inadequado serão motivo para a cessação da garantia.

FRANÇAIS

MANUEL D'INSTALLATION
POTEAU EXTENSIBLE POUR LAMPADAIRE

FACLHG3MEXT



⚠ Pour une installation correcte et une utilisation sûre du produit, veuillez lire attentivement ce manuel avant de déballer le produit. Conservez ce manuel pour toute consultation ultérieure.

QUE CONTIENT L'EMBALLAGE ?

- 3 ou 4 poteaux (selon le modèle)
- 1 capuchon décoratif

OUTILS NÉCESSAIRES À L'INSTALLATION

- Perceuse à percussion avec foret M16*150 mm
- Clé à molette
- Marteau
- Échelle

CONDITIONS D'INSTALLATION

- Le lieu d'installation doit disposer d'un sol en ciment parfaitement nivelé
- L'épaisseur du béton doit être d'au moins 15 cm
- La base doit avoir une superficie minimale de 2 m²
- Ne pas installer directement sur de la pelouse ou d'autres surfaces qui ne sont pas en béton

PROCÉDURE D'INSTALLATION

1) Placez le poteau intégré à la base à l'endroit où le produit doit être installé.
2) Marquez les 4 points de fixation au sol en utilisant les trous de la base comme référence.
3) Retirez le poteau et percez les trous à l'aide d'une perceuse et d'un foret M16*150.
4) Remettez1 le poteau[1] en place, insérez les 4 vis et fixez-les correctement à l'aide de la clé à molette
5) Après avoir vérifié que le poteau[2] est bien stable, insérez le poteau suivant en appuyant pour que les deux2 pièces soient correctement fixées
6) Installez le capuchon décoratif sur le poteau supérieur, puis replacez le poteau en appuyant à nouveau pour que toutes les pièces soient bien fixées et sans jeu

[1]Si vous avez acheté un poteau avec boîtier de raccordement, le câblage doit être installé au préalable à l'intérieur de la base du poteau
[2]Répétez cette étape si vous avez acheté un poteau en 4 pièces

LIMITATIONS

Les poteaux d'une hauteur maximale de 3 mètres conviennent aux luminaires pesant jusqu'à 10 kg et aux panneaux solaires mesurant jusqu'à 700*350 mm. Dans le cas de lampadaires LED et de projecteurs LED avec panneau solaire indépendant, le poids maximal de l'ensemble ne doit pas dépasser 10 kg.

Les poteaux de plus de 3 mètres de hauteur sont adaptés à des luminaires jusqu'à 15 kg et à des panneaux solaires jusqu'à 790*680 mm. Dans le cas des lampadaires LED et des projecteurs LED avec panneau solaire indépendant, le poids maximal de l'ensemble ne doit pas dépasser 15 kg. Dans certains cas, il est recommandé d'utiliser une base de fondation pour garantir la stabilité du poteau (référence FACLHCIMENT).

Ne pas installer dans des zones très venteuses, au sommet de montagnes ou dans des zones côtières. Installer uniquement dans des environnements stables et peu venteux.

ENTRETIEN

- Vérifiez régulièrement le poteau, en contrôlant sa base et les vis de fixation afin de garantir sa solidité.
- Vérifiez régulièrement le câblage et les connexions internes afin de vous assurer qu'il n'y a pas d'usure ou de pièces endommagées, et procédez à leur réparation ou à leur remplacement si nécessaire.

CONSIDÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES

- En cas de remplacement du luminaire installé sur le poteau, il est recommandé d'effectuer cette tâche au niveau du sol, en évitant de travailler directement sur le poteau.
- Ce produit doit être utilisé exclusivement pour l'installation de luminaires et/ou de panneaux solaires.
- L'inclinaison maximale autorisée est de 3°, mais il est conseillé de ne pas incliner le poteau après son installation et sa fixation.
- LED HISPANIA® n'est pas responsable des dommages causés si l'installation du produit n'a pas été effectuée conformément aux instructions du présent guide ou si elle n'a pas été effectuée par du personnel qualifié.
- Des facteurs tels qu'une mauvaise installation ou une utilisation inappropriée entraîneront l'annulation de la garantie.

GARANTÍA

- La garantía de este producto es de **3 años desde fecha de factura**.
- Los defectos causados por una incorrecta manipulación no están cubiertas por la garantía.
- Cualquier manipulación o modificación de la luminaria invalida la garantía.
- La selección del material por parte de los clientes exime a LED HISPANIA® de una posible aplicación incorrecta.
- LED HISPANIA® solo se responsabiliza de la calidad de sus productos, siempre que se sigan las recomendaciones indicadas, y declinará toda responsabilidad por la aplicación inadecuada de las luminarias o lámparas empleadas, el incorrecto suministro eléctrico o no seguir las instrucciones de instalación y mantenimiento.

WARRANTY

- The guarantee of this product is **3 years from the date of purchase**.
- Defects caused by incorrect handling are not covered by the guarantee.
- Any manipulation or modification of the luminaire invalidates the guarantee. This luminaire has systems that allow the identification of manipulation outside LED HISPANIA®.
- The selection of the material by the clients exempts LED HISPANIA® from a possible incorrect application.
- LED HISPANIA® is only responsible for the quality of its products, provided that the indicated recommendations are followed, and will decline all responsibility for the inappropriate application of the luminaires or lamps used, the incorrect electrical supply or not following the installation and maintenance instructions.

GARANTIE

- Die Garantie für dieses Produkt beträgt **3Jahre ab Kaufdatum**.
- Mängel, die durch unsachgemäße Handhabung entstehen, fallen nicht unter die Garantie.
- Jegliche Manipulation oder Veränderung der Leuchte führt zum Erlöschen der Garantie. Diese Leuchte verfügt über Systeme, die eine Erkennung von Manipulationen außerhalb von LED HISPANIA® ermöglichen.
- Die Materialauswahl durch den Auftraggeber schließt LED HISPANIA® von einer möglichen Fehlanwendung aus.
- LED HISPANIA® ist nur für die Qualität seiner Produkte verantwortlich, sofern die angegebenen Empfehlungen befolgt werden, und lehnt jede Verantwortung für die unsachgemäße Verwendung der verwendeten Leuchten oder Lampen, die falsche Stromversorgung oder die Nichtbeachtung der Installations- und Wartungsanweisungen ab.

GARANZIA

- La garanzia di questo prodotto è di **3 anni dalla data di acquisto**.
- I difetti causati da una manipolazione errata non sono coperti dalla garanzia.
- Qualsiasi manipolazione o modifica dell'apparecchio invalida la garanzia. Questo apparecchio dispone di sistemi che consentono l'identificazione di manipolazioni all'esterno di LED HISPANIA®.
- La selezione del materiale da parte dei clienti esonera LED HISPANIA® da un'eventuale errata applicazione.
- LED HISPANIA® è responsabile solo della qualità dei suoi prodotti, a condizione che vengano seguite le raccomandazioni indicate, e declina ogni responsabilità per l'applicazione inappropriata degli apparecchi di illuminazione o delle lampade utilizzate, l'alimentazione elettrica errata o il mancato rispetto delle istruzioni di installazione e manutenzione.

GARANTIA

- A garantia deste produto é de **3 anos a partir da data de compra**.
- Defeitos causados por manuseio incorreto não são cobertos pela garantia.
- Qualquer manipulação ou modificação da luminária invalida a garantia. Esta luminária possui sistemas que permitem a identificação de manipulação fora do LED HISPANIA®.
- A seleção do material pelos clientes isenta LED HISPANIA® de uma possível aplicação incorreta.
- A LED HISPANIA® é apenas responsável pela qualidade dos seus produtos, desde que sejam seguidas as recomendações indicadas, declinando qualquer responsabilidade pela aplicação inadequada das luminárias ou lâmpadas utilizadas, pela alimentação elétrica incorreta ou pelo incumprimento das instruções de instalação e manutenção.

GARANTIE

- La garantie de ce produit est de **3 ans à compter de la date d'achat**.
- Les défauts causés par une mauvaise manipulation ne sont pas couverts par la garantie.
- Toute manipulation ou modification du luminaire annule la garantie. Ce luminaire est équipé de systèmes permettant d'identifier les manipulations effectuées par une personne autre que LED HISPANIA®.
- Le choix du matériau par le client exonère LED HISPANIA® d'une éventuelle mauvaise application.
- LED HISPANIA® n'est responsable que de la qualité de ses produits, à condition que les recommandations indiquées soient suivies, et décline toute responsabilité en cas de mauvaise application des luminaires ou lampes utilisés, d'alimentation électrique incorrecte ou de non-respect des instructions d'installation et d'entretien.



ES Esta marca indica que este producto no debe ser eliminado en la basura del hogar en la Unión Europea. Debe reciclar este producto adecuadamente para evitar posibles daños al medio ambiente o riesgos para la salud humana a través de la eliminación no controlada y para promover la reutilización de recursos materiales. Debe devolver su producto usado en un punto adecuado de recogida o contactar el vendedor donde compró este producto. El vendedor debe aceptar productos usados y devolverlos en una planta de reciclaje adecuada al medio ambiente.

EN This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste within the EU. Recycle this product properly to prevent possible damage to the environment or a risk to human health via uncontrolled waste disposal and in order to promote the sustainable reuse of material resources. Please return your used product to an appropriate collection point or contact the retailer where you purchased this product. Your retailer will accept used products and return them to an environmentally-sound recycling facility.

DE Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausabfall entsorgt werden sollte. Recyceln Sie dieses Produkt ordnungsgemäß, um mögliche Umweltschäden oder Gesundheitsrisiken durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern und gleichzeitig die umweltverträgliche Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Bitte geben Sie Ihr gebrauchtes Produkt an eine geeignete Sammelstelle oder kontaktieren Sie den Händler, wo Sie das Produkt erworben haben. Ihr Händler wird das gebrauchte Produkt annehmen und an eine umweltgerechte Recycling-Einrichtung weiterleit- en.

IT Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici nelle nazioni dell' Unione Europea. Per prevenire possibili danni all' ambiente o alla salute da apparecchi e dispositivi smaltiti in modo non corretto, iciclare il dispositivo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per smaltire il dispositivo, utilizzare i sistemi di raccolta e smaltimento o contattare il rivenditore autorizzato presso il quale il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore autorizzato accetterà i prodotti usati e provvederà al loro riciclaggio adeguato in maniera ecocompatibile.

FR Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères au sein de l'UE. Recyclez ce produit de façon correcte pour éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine en l'apportant à un centre de recyclage afin de revaloriser ses matières premières. Veuillez rapporter votre produit usagé à un centre de collecte approprié ou contactez le distributeur qui vous a vendu ce produit. Votre revendeur reprendra vos produits hors d'usage et les retourner a à un centre de recyclage écologique.

LED HISPANIA LIGHTING, S. L.
NIF/VAT: ESB85845675
C/ Alfarería, 4-6 (Pol. Ind. Los Rosales)
28933 Móstoles, Madrid, España
Hecho en China

info@ledhispania.com|www.ledhispania.com